

## Rundmail Nr. 7 vom 09.04.20

### Förderfragen

#### **1. Gemeinwesenorientierte Projekte (GWO) / Integrationsprojekte des BAMF**

Die Themenschwerpunkte, die für die Kinder- und Jugendarbeit interessant sein könnten, sind **Teilhabe und Partizipation mit speziellem Fokus auf Mädchen und Frauen; Leben in einer vielfältigen und offenen Gesellschaft**. Zum ersten Mal schreibt das BAMF auch einen **offenen Themenschwerpunkt** für innovative Projekte aus. Für die Projektanträge gilt ein besonderes Zentralstellenverfahren, welches dazu führt, dass alle evangelischen Projekte über die Diakonie Deutschland beim BAMF gesammelt eingereicht werden müssen. Die Bundesarbeitsgemeinschaft Evangelische Jugendsozialarbeit (BAG EJSA) bietet für alle Antragsteller im Jugendbereich Beratung der Projektanträge an. Deshalb gibt es die VOR-DEADLINE vom 15. Mai 2020 und die Anträge müssen zur vertieften Beratung bei der BAG EJSA (Benjamin Weil) zu diesem Datum vorliegen. Doris Klingenhausen aej (Bund) steht im Vorfeld für allgemeine Fragen, Konzeptentwicklung und Ideenberatung zur Verfügung. Da die aej (Bund) bei einer Bewilligung für die Projekte der aej-Mitglieder eine „Unterzentralstellenfunktion“ zur Verwendungsnachweisprüfung einnimmt, hätte sie gerne Kenntnis von den Projektanträgen und bittet darum, kurz vor dem 15. Mai 2020 die Anträge an [doris.klingenhausen@evangelische-jugend.de](mailto:doris.klingenhausen@evangelische-jugend.de) zu schicken.

### Tagungen

#### **2. BNE-Festival NRW – 18. & 19.9. in Köln – Aufruf zu Beteiligung**

Das zweite BNE (Bildung Nachhaltige Entwicklung)-Festival NRW wird gemeinsam vom Umweltministerium NRW, der Stiftung Umwelt und Entwicklung Nordrhein-Westfalen und Engagement Global gGmbH veranstaltet. Interessierte sind eingeladen, sich aktiv zu beteiligen. Dafür sollte das anhängende Formular bis zum 15.5.2020 ausgefüllt an folgende Adresse übermittelt werden: [aussenstelle.duesseldorf@engagement-global.de](mailto:aussenstelle.duesseldorf@engagement-global.de)

#### **3. Neuer Termin für Fachtag „Wohin geht die Reise – Austausch mit Gruppenreiseanbietern“ - 30.9. in Schwerte**

Der Fachtag am 25.03.2020 zum allgemeinen Austausch und Gespräch mit Gruppenreiseanbietern wurde aufgrund der Empfehlungen des Landeskirchenamtes zum Umgang mit dem Coronavirus auf den 30.09. verschoben. Jetzt schon den neuen Termin vormerken! Sobald die Möglichkeit zur Online-Anmeldung besteht weisen wir online darauf hin. Alle die bereits angemeldet waren erhalten eine persönliche Einladung. Neue Chance für alle, die am 25.03. keine Zeit hatten.

### Sonstige Stellungnahmen/Hinweise

#### **4. Hinweis für auslaufende Juleicas**

Für Karten, die in der Zeit vom 01.02.2020 – 31.10.2020 ausgelaufen sind oder auslaufen werden, gilt: Die Gültigkeit wird bis zum 31.10.2020 automatisch verlängert. Der DBJR entwickelt ein geeignetes Verfahren, um dies im Online-Antragsverfahren sichtbar zu machen und Jugendleiter\_innen eine Bestätigung für die verlängerte Zeit zur Verfügung zu stellen.

#### **5. NRW-Verordnung zur Sicherstellung des Kindeswohls während Coronakrise**

Bisher durften ausschließlich Kinder in Kindertageseinrichtungen, Kindertagespflegestellen und Schulen betreut werden, wenn zumindest ein Elternteil in einem Beruf arbeitet, der in der aktuellen Situation zwingend ausgeübt werden muss. Kinder, bei denen das Kindeswohl gefährdet ist, durften bislang nicht betreut werden, selbst wenn familiengerichtliche Entscheidungen oder Schutzpläne zur Sicherung des Kindeswohls eine solche Betreuung eigentlich vorsahen. Die NRW-Ministerien für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration (MKFFI) sowie für Schule und Bildung (MSB) haben beschlossen, ab sofort auch diesen Kindern eine Notbetreuung zu ermöglichen.

#### **6. Nummer gegen Kummer – Kinder- und Jugendtelefon unter der Nummer 116 111**

Ab sofort ist das Kinder- und Jugendtelefon unter der Nummer 116 111 von Montag bis Samstag wie bisher von 14 bis 20 Uhr und ab sofort zusätzlich Montag, Mittwoch und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr erreichbar. Das Elterntelefon berät unter der Nummer 0800 – 111 0 550 wie bisher von Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr und zusätzlich am Dienstag und Donnerstag von 17 bis 19 Uhr. Die Online-Beratung steht Kindern und Jugendlichen unter [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de) im Chat am Mittwoch

und Donnerstag von 15 bis 17 Uhr und zusätzlich am Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr zur Verfügung. Die E-Mail-Beratung ist rund um die Uhr erreichbar.

### **7. Onlineberatung in NRW für Mädchen (übermittelt von der LAG Mädchen\*)**

Online M\*treff Alte Feuerwache, Köln: [https://altefeuerwachekoeln.de/junge\\_frauen](https://altefeuerwachekoeln.de/junge_frauen)

Online Mädchen\*treff, Bielefeld: <http://www.maedchentreff-bielefeld.de>

Inklusive Beratung und Online Treff, Düsseldorf: <https://www.promaedchen.de>

Online Medien Treff: <http://www.girlspace.de>

Online Beratung bei sexualisierte Gewalt, Hagen: <https://wildwasser-hagen.de/aktuelles>

Online Beratung und Begleitung, Köln: <https://lobby-fuer-maedchen.beranet.info/willkommen.html>

Online Beratung, u.a. zum Thema Zwangsheirat und Gewaltschutz bei Behinderung, Bielefeld:

<https://www.maedchenhaus-bielefeld.de/news/wichtig-erreichbarkeit.html>

Telefon und Online Beratung, Herford: <http://www.feminavita.de>

### **8. Auch in Krisenzeiten: Kinder haben Rechte**

Die Arbeitsgemeinschaft Kinder- und Jugendschutz (AJS) NRW hat auf ihrer Homepage einige Gedanken zum Umgang der Jugendhilfe mit der Corona-Krise zusammengefasst: <https://ajs.nrw/faq-jugendhilfe-in-zeiten-von-corona/>

### **9. Jugendpolitik im Ausnahmezustand – DBJR zu den Auswirkungen der Pandemie auf Kinder und Jugendliche**

Der Deutsche Bundesjugendring (DBJR) hat eine Position zu den Auswirkungen der Covid-19-Pandemie und der damit verbundenen Einschränkungen auf Kinder und Jugendliche veröffentlicht.

Die Positionierung benennt die Bedürfnisse für ein gesundes Aufwachsen junger Menschen und zeigt die Gefahren des derzeitigen „social distancings“ auf.

<https://www.dbjr.de/fileadmin/Positionen/2020/2020-DBJR-position-vs-jugendpolitik-corona.pdf>

### **10. Änderungen im Vereinsrecht**

Der Deutsche Bundestag hat Änderungen im Vereinsrecht beschlossen, die es Vereinen im Jahr 2020 möglich machen, digitale Medien bei Mitgliederversammlungen und in Vorstandssitzungen zum Einsatz zu bringen – auch dann, wenn dies in den Satzungen der Vereine nicht vorgesehen ist. Siehe Anlage!

### **11. DBJR zu gemeinsamen Herausforderungen der Kinder- und Jugendarbeit in Krisenzeiten**

Der Vorstand des Deutschen Bundesjugendrings (DBJR) hat die Position „Gemeinsame Herausforderungen der Kinder- und Jugendarbeit in Krisenzeiten“ beschlossen:

<https://www.dbjr.de/artikel/gemeinsame-herausforderungen-der-kinder-und-jugendarbeit-in-krisenzeiten/>

### **12. Auswirkungen der Corona-Krise auf die OKJA - Diskussionsplattform**

Eine weitere Diskussionsplattform hat die BAG OKJE zu den Auswirkungen der Corona-Krise auf die OKJA eingerichtet. Hier soll die Möglichkeit bestehen mitzuteilen und zu diskutieren, wo aufgrund von Schließungen, Kürzungen bzw. wirtschaftliche und fachliche Einschnitte bis hin zur Existenzaufgabe drohen. Aber auch, wo Kommunen, Landkreise, Länder beispielhaft die OKJA unterstützen. Unter der Fragestellung „Welche Auswirkungen hat die Corona-Krise auf die Angebote der Offenen Kinder und Jugendarbeit?“ freuen wir uns über Beiträge und Hinweise. <https://www.offene-jugendarbeit.net/index.php/okja-in-corona-zeiten/auswirkungen-coronakrise>

### **13. Offene Kinder- und Jugendarbeit in Corona-Zeiten - Diskussionsplattform**

Die BAG OKJE hat eine Diskussionsplattform geschaffen, die die Möglichkeit bietet, Maßnahmen und Angebote der OKJA beispielhaft darzustellen bzw. zu diskutieren, welche Angebote und Maßnahmen die OKJA in Corona-Zeiten umsetzen kann. Zur Fragestellung „Was kann Offene Kinder- und Jugendarbeit in Corona-Zeiten bei geschlossenen Einrichtungen anbieten?“ können Beiträge und Hinweise zu den folgenden Punkten eingebracht werden: Informationen an Kinder- und Jugendliche; Digitale Kinder- und Jugendangebote online; Zivilgesellschaftliche (Hilfs-) Angebote; Was sonst noch geht! <https://www.offene-jugendarbeit.net/index.php/okja-in-corona-zeiten/okja-in-coronazeiten>

### **14. Online-Abfrage der AGOT-NRW zur Aktivität Offener Einrichtungen in der Corona-Krise**

Als Lobbyarbeit für das Handlungsfeld der Offenen Kinder- und Jugendarbeit hat die Arbeitsgemeinschaft Offene Türen (AGOT)-NRW damit begonnen, auf ihrer Homepage eine interaktive Karte von Einrichtungen der OKJA in NRW zu erstellen und deren Angebote in Zeiten von

Corona zu dokumentieren. Zur Seite geht es hier: <https://agot-nrw.de/abfrage-der-agot-nrw-e-v-zu-den-aktivitaeten-der-okja-waehrend-der-coronakrise/>

Wer sich noch nicht an der Umfrage beteiligt hat, möge dies bitte bis zum 20. April tun unter folgendem Link: <https://machform.agot-nrw.de/view.php?id=16190>

### **15. Aufruf Forum Transfer. Innovative Kinder- und Jugendhilfe in Zeiten von „Corona“**

Gerade jetzt, in diesen „Corona“-Zeiten, benötigen Fach- und Leitungskräfte der Kinder- und Jugendhilfe Austausch und Unterstützung, um rasch neue Ansätze erproben zu können und Erfahrungen miteinander zu teilen. Mit der Kommunikations- und Transferplattform möchte das Institut für Sozialpädagogische Forschung einen Beitrag hierzu leisten. „Bitte nutzen Sie als Fach- und Leitungskraft die Plattform als Kommunikationsbörse, indem Sie uns Ihre Hinweise und drängendsten Fragen mitteilen. Schicken Sie uns Beispiele „guter Praxis“, Ihre Tipps, Hinweise auf Methoden und Verfahren und Ihre Erfahrungen, damit wir diese anderen Kolleg\*innen zur Verfügung stellen können.“ <https://www.forum-transfer.de/>

### **16. Infoportal der Kinder- und Jugendhilfe: neue Rubrik: Corona**

Das Fachkräfteportal der Kinder- und Jugendhilfe hat aufgrund der aktuellen Lage eine neue Rubrik zum Coronavirus eingerichtet. Dort werden Stellungnahmen, Aufrufe, Medientipps sowie Informationen zur Situation und den Auswirkungen des Coronavirus auf die Arbeit der Fachkräfte und die Existenz der Träger, Verbände und Organisationen der Kinder- und Jugendhilfe gebündelt: [www.jugendhilfeportal.de/fokus/coronavirus/](http://www.jugendhilfeportal.de/fokus/coronavirus/)

### **17. GEMA erstattet Beiträge für Monate der Schließung Offener Einrichtungen**

Die GEMA informiert darüber, dass für die Zeit der Schließungen von Einrichtungen der Offenen Jugendarbeit keine Lizenzgebühren zu entrichten sind. Soweit in den letzten Tagen Beiträge abgebucht werden, sollen diese erstattet werden. <https://www.gema.de/musiknutzer/coronavirus-kundenunterstuetzung/hinweis-zu-automatischen-abbuchungen/>

Nicht davon umfasst Einrichtungen, die keine GEMA-Gebühren zahlen, weil sie vom Rahmenvertrag der EKD mit der GEMA profitieren.

### **18. Erhebung „Politische Interventionen im Arbeitsfeld der Offenen Kinder- und Jugendarbeit“**

Im Auftrag der Bundesarbeitsgemeinschaft Offene Kinder- und Jugendeinrichtungen (BAK OKJE) führt die Universität Hamburg aktuell eine Befragung unter Einrichtungen und Angeboten der Offenen Kinder- und Jugendarbeit durch. Im Mittelpunkt steht die Frage nach „politischen Interventionen“ im Arbeitsfeld. Damit gemeint sind Einflussnahmen in Bezug auf die Gestaltung der Arbeit, Infragestellungen bestimmter Praktiken und Konzepte oder auch konkrete verbale Angriffe. Hier haben sich in der jüngeren Vergangenheit die Fraktionen der AfD in den verschiedenen Parlamenten hervorgetan. Weitere Infos: [https://www.offene-jugendarbeit.net/pdf/Anschreiben\\_Politische-Interventionen-OKJA.pdf](https://www.offene-jugendarbeit.net/pdf/Anschreiben_Politische-Interventionen-OKJA.pdf) Der Fragebogen findet sich hier: [https://www.offene-jugendarbeit.net/pdf/Fragebogen\\_Politische-Interventionen-OKJA.pdf](https://www.offene-jugendarbeit.net/pdf/Fragebogen_Politische-Interventionen-OKJA.pdf)

### **19. #AFROZENSUS**

Der #AFROZENSUS ist eine groß angelegte Onlinebefragung, bei der erstmals die Lebensrealitäten, Diskriminierungserfahrungen und Perspektiven Schwarzer, afrikanischer und afrodiasporischer Menschen in Deutschland (ab 16 Jahren) erfasst werden. Die Ergebnisse der Befragung dienen dazu, unsere Communities zu empowern und gleichzeitig die Datengrundlage zu schaffen, um den Druck auf die deutsche Politik zu erhöhen, Menschen afrikanischer Herkunft in Deutschland besser zu fördern und zu schützen. Menschen afrikanischer Herkunft können sich jetzt auf [www.afrozensus.de](http://www.afrozensus.de) anmelden.

## **Wettbewerbe/Angebote**

### **20. Medienpreis für digitale Projekte der Ev. Kirche im Rheinland**

Wie können Digitalisierung und die neuen Medien dem kirchlichen Leben neue Impulse geben? Wie können sie Bestehendes ergänzen oder unterstützen? Welche neuen Räume und Möglichkeiten öffnen sich durch Internet und Social Media für Glauben und Handeln? Das sind die Leitfragen der Ausschreibung für den Medienpreis, der erstmals 2018 verliehen wurde. Bewerben können sich Gemeinden, Kirchenkreise, kirchliche Einrichtungen, Arbeitskreise und Initiativen aus dem Raum der Evangelischen Kirche im Rheinland. Das Preisgeld des 1. Preises beträgt 1000 Euro, das Preisgeld

des 2. Preises 750 Euro, das Preisgeld des 3. Preises 500 Euro. Einsendeschluss ist der 15. Oktober 2020. Mehr Infos gibt es bei Ralf Peter Reimann oder bei Hella Blum [presse@akademie.ekir.de](mailto:presse@akademie.ekir.de)

## **Materialhinweise**

### **21. Kinder an die Wahlurne!? Dokumentation zum Fachtag online**

Wahlalter senken? Und wenn ja auf welches Alter? Dies waren zwei der Fragen, die am 18.02. beim Fachtag „Kinderwahlrecht – Stärkung der Demokratie!“ der Arbeitsgemeinschaft der Evangelischen Jugend (AEJ) NRW in Düsseldorf erörtert wurden. Rund 40 Teilnehmende diskutierten im CVJM-Hotel mit Fachreferenten die Frage: „Sollten Kinder wählen dürfen?“. Die Dokumentation des Tages mit Videos, Bildern und Texten ist nun online. <https://spark.adobe.com/page/YCV3XmyrTP3ZX/>

### **22. Landkarte Kinderrechte: Umsetzung der Kinderrechte sichtbar machen**

Mit neuer Startseite und neuem Auswahlmü präsentiert das Webprojekt des Deutschen Instituts für Menschenrechte neue Landkarten zu den Themen Wahlberechtigung und Kinderbeauftragte auf Landesebene. Außerdem wurden die Informationen zum Bildungszugang von geflüchteten Kindern zu Schulen und Kitas in den einzelnen Bundesländern aktualisiert. Das Projekt des Deutschen Instituts für Menschenrechte – in Kooperation mit National Coalition und Save the Children – wurde 2016 ins Leben gerufen und jetzt umfassend aktualisiert. <https://landkarte-kinderrechte.de/>

### **23. Handreichung zur digitalen Kinder- und Jugendarbeit**

BDKJ und Katholische Landesarbeitsgemeinschaft Kinder- und Jugendschutz finden es wichtig, dass auch während der Covid-19-Pandemie Angebote der Jugendarbeit nach Möglichkeit weiter aufrechterhalten werden, um so Kindern und Jugendlichen Abwechslung durch soziale Kontakte außerhalb der Familie zu ermöglichen. Viele Jugendverbände und Einrichtungen der Jugendarbeit werden gerade sehr kreativ, um ihre Angebote digital zu gestalten oder entwickeln neue Angebote, bei denen man gemeinsam etwas macht – ohne Risiko einer Infektion. [https://www.bdkj-nrw.de/fileadmin/Downloads/BDKJ-NRW/Handreichung\\_Digitale\\_Jugendarbeit\\_Kath\\_LAG\\_NRW\\_BDKJ\\_NRW.pdf](https://www.bdkj-nrw.de/fileadmin/Downloads/BDKJ-NRW/Handreichung_Digitale_Jugendarbeit_Kath_LAG_NRW_BDKJ_NRW.pdf)

### **24. Forschungsbericht zum Projekt E-YOUTH.works veröffentlicht**

Angesichts der aktuell rapide gestiegenen Bedeutung von digitaler Jugendarbeit steht der Forschungsbericht zum Projekt E-YOUTH.works online zur Verfügung: [https://www.irks.at/assets/irks/Publikationen/Forschungsbericht/Mayrhofer\\_Neuburg2019\\_Digitale%20Jugendarbeit\\_E-YOUTH.works\\_Endbericht.pdf](https://www.irks.at/assets/irks/Publikationen/Forschungsbericht/Mayrhofer_Neuburg2019_Digitale%20Jugendarbeit_E-YOUTH.works_Endbericht.pdf)

### **25. AJS Forum 1/2020 online erschienen**

das AJS Forum 1/2020 ist gerade frisch erschienen. Die Themen der aktuellen Ausgabe sind: Kidfluencer\*innen; Präventionskonzept zu Cyber\_mobbing; Demokratie rockt – Peer Scouts in Aktion; Neues Vorgehen gegen Kindesmissbrauch. Als Extraservice für alle, die zu Hause arbeiten und die Druckausgabe zunächst nicht erhalten, hat sich die AJS NRW entschieden, diese aktuelle Ausgabe sofort online als PDF auf der AJS-Homepage bereitzustellen: <https://ajs.nrw/ajs-forum-12020-erschieden/>

### **26. OJA 1/2019 zur digitalen Jugendarbeit zum Download**

Die von der Bundesarbeitsgemeinschaft Offene Kinder- und Jugendeinrichtungen (BAG OKJE) zu Beginn des letzten Jahres herausgegebene Ausgabe der Zeitschrift OJA (Offene Jugendarbeit) beschäftigt sich schwerpunktmäßig mit dem Thema „Digitale Jugendarbeit“. Auch wenn die Ausgabe nicht explizit den Ansatz verfolgt, digitale Jugendarbeit ganz ohne direkte persönliche physische Kontakte anzubieten, finden sich zahlreiche Aspekte, die in dieser Zeit nützlich sein können. Diese sollen angesichts der besonderen Situation jetzt einer breiten Öffentlichkeit kostenlos zur Verfügung gestellt werden: [https://www.offene-jugendarbeit.net/pdf/OJA\\_01\\_2019.pdf](https://www.offene-jugendarbeit.net/pdf/OJA_01_2019.pdf)

### **27. OJA 1/2020 erschienen**

Die aktuelle Ausgabe der Zeitschrift Offene Jugendarbeit (OJA) der Bundesarbeitsgemeinschaft Offene Kinder- und Jugendeinrichtungen (BAG OKJE) ist erschienen. Sie widmet sich dem Thema „Fachkräftemangel“. Die Zeitschrift kann als pdf bei uns angefordert werden: [geschaefsstelle@elagot-nrw.de](mailto:geschaefsstelle@elagot-nrw.de)

### **28. Jugendarbeit goes online: Hinweise für Fachkräfte**

Der CVJM Münster hat einige Hinweise zum Thema Medienkompetenz in Coronazeiten herausgegeben, die sich in anliegender pdf-Datei finden. Darin wird auch auf die Herausforderungen eingegangen, vor die uns der Datenschutz stellt.

### **29. Weitere Tipps zur digitalen Jugendarbeit**

Die Liste digitaler Tools für das Homeoffice des Deutschen Roten Kreuzes, inklusive Hinweise zur DSGVO <https://drk-wohlfahrt.de/sonderseiten/soziale-innovation-digitalisierung/werkzeuge/>

Das Wiki zu digitaler Jugendarbeit auf dem Jugendserver Niedersachsen <https://www.jugendserver-niedersachsen.de/wiki/digitalejugendarbeit>

Die Tipps für digitale Jugendarbeit von Verke (Finnland) auf der Seite des Kooperationsprojekts digitalyouthwork.eu (Englisch) <https://www.digitalyouthwork.eu/tips-for-online-youth-work-when-youth-centres-are-closed/>

Talk and Tools, der Beteiligungspodcast des Jugendmedienverbands Mecklenburg-Vorpommern, insbesondere die Sonderfolge "Jugendarbeit trotz Corona" <https://www.jmmv.de/2020/03/04-sonderfolge-jugendarbeit-trotz-corona/>

Corona - Allein zu Haus, ein Projekt des Medienzentrums München des JFF mit kreativen Ideen für zuhause <https://www.corona-alleinzuhause.de/>

Zur Ideensammlung der Ev. Jugend von Westfalen: <https://www.ev-jugend-westfalen.de/handlungsfelder/glaube-und-leben/jugendarbeit-trotz-corona>

Zur Ideensammlung der Ev. Jugend im Rheinland: <http://ejir.de/jugendarbeit-und-corona/>

### **30. Neuer Reader der Vielfalt-Mediathek zum Bundesprogramm „Demokratie leben!“**

Die Broschüre gibt einen Überblick über das vielfältige Repertoire an Methoden, Konzepten und Informationen zu den ganz unterschiedlichen Themenfeldern der durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend geförderten Vielfalt-Mediathek und damit des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ in der ersten Förderperiode. <https://www.vielfalt-mediathek.de/mediathek/6915/haltung-zeigen-jetzt-erst-recht-bildungsmaterialien-f-r-demokratie-erkennung-u.html>

***Die Rundmail informiert über aktuelle Themen und Veranstaltungen. E-Mail Adressen werden nicht an Dritte weitergegeben.***

***Eine Abmeldung von der Zustellung der Rundmail ist jederzeit unter [geschaeftsstelle@aej-nrw.de](mailto:geschaeftsstelle@aej-nrw.de) oder [geschaeftsstelle@elagot-nrw.de](mailto:geschaeftsstelle@elagot-nrw.de) möglich.***

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Niewöhner – ELAGOT-NRW

Evangelische Landesarbeitsgemeinschaft Offene Türen NRW - Geschäftsstelle  
Hans-Böckler-Str. 7 - 40476 Düsseldorf  
Postfach 300339 – 40403 Düsseldorf

Tel. 0211 – 4562-483 - Fax 0211 – 4562-485

[www.elagot-nrw.de](http://www.elagot-nrw.de)